

UMOWA

zawarta w dniu, w Katowicach, pomiędzy:

Górnośląsko-Zagłębiowską Metropolią z siedzibą ul. Barbary 21A, 40-053 Katowice,
NIP: 6342901873, REGON: 367882926, reprezentowaną przez:

..... –,

..... –,

zwanym w dalszej treści Umowy „Zamawiającym” lub „GZM” lub „Stroną”

a

(w przypadku przedsiębiorcy wpisanego do KRS)

(nazwa), z siedzibą

w przy ulicy, NIP:....., REGON:....., Kapitał

zakładowy:..... wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy

..... pod numerem KRS:, reprezentowaną przez:

1.

(w przypadku przedsiębiorcy wpisanego do CEIDG)

(imię i nazwisko)

....., zam.....PESEL:.....

przedsiębiorcą prowadzącym działalność gospodarczą pod firmąz siedzibą

w przy ulicy, NIP:....., REGON:.....,

zwanym w treści umowy „Wykonawcą”,

zwanymi łącznie „Stronami”

na podstawie dokonanego przez Zamawiającego wyboru oferty przetargowej Wykonawcy,
w trybie przetargu nieograniczonego zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r.
Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2019 r. poz. 1843, z późn. zm.)

§ 1

Przedmiotem umowy jest opracowanie strategii promocji oraz marki wraz ze strategią komunikacji marketingowej Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii do 2023 roku zgodnie ze Szczegółowym Opisem Przedmiotu Zamówienia (SOPZ) zawartym w załączniku nr 1 do niniejszej umowy, ofertą Wykonawcy złożoną w postępowaniu oraz na zasadach i warunkach określonych w umowie.

§ 2

1. Przedmiot umowy zostanie zrealizowany w dwóch etapach, z uwzględnieniem poniższych terminów:

1) Etap I – raport z badań i analiz – do 90 dni od daty podpisania umowy,

2) Etap II – wykonanie finalnego opracowania pn. „Strategia promocji oraz marki wraz ze strategią komunikacji marketingowej Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii do 2023 roku”
- do 150 dni od daty podpisania protokołu odbioru zakończenia etapu I.

§ 3

1. Wykonawca w terminie do 10 dni roboczych od daty zawarcia umowy przekaże Zamawiającemu harmonogram prac związanych z całościowym wykonaniem przedmiotu zamówienia, o którym mowa w § 1.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zgłoszenia uwag do harmonogramu w terminie 2 dni roboczych od jego otrzymania a w przypadku braku uwag Zamawiający zobowiązany jest do jego akceptacji. Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie dostosować dokument do uwag Zamawiającego (do 2 dni roboczych).
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo zgłoszenia uwag odnośnie przekazanego raportu z badań i analiz w terminie 5 dni roboczych od dnia jego otrzymania, a w przypadku braku uwag Zamawiający zobowiązany jest do jego akceptacji. Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie dostosować dokument do uwag Zamawiającego (do 2 dni roboczych).
4. Po ostatecznej akceptacji raportu z badań i analiz zostanie sporządzony protokół odbioru podpisany przez obie strony. Podpisany przez obie strony protokół „bez zastrzeżeń”, będzie stanowił podstawę do wystawienia faktury przez Wykonawcę za etap I.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo zgłoszenia uwag odnośnie przekazanego finalnego opracowania pn. „Strategia promocji oraz marki wraz ze strategią komunikacji marketingowej Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii do 2023 roku” w terminie 5 dni roboczych od dnia jego otrzymania, a w przypadku braku uwag Zamawiający zobowiązany jest do jego akceptacji. Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie dostosować dokument do uwag Zamawiającego (do 5 dni roboczych).
6. Po ostatecznej akceptacji finalnego opracowania pn. „Strategia promocji oraz marki wraz ze strategią komunikacji marketingowej Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii do 2023 roku” zostanie sporządzony protokół odbioru podpisany przez obie strony. Podpisany przez obie strony protokół „bez zastrzeżeń”, będzie stanowił podstawę do wystawienia faktury przez Wykonawcę za etap II.

§ 4

1. Wykonawca oświadcza, że wykona przedmiot umowy z należytą starannością, zgodnie z najlepszymi praktykami przyjętymi przy świadczeniu usług tego rodzaju oraz informacjami i wytycznymi ze strony Zamawiającego.
2. Wykonawca oświadcza, że posiada niezbędną wiedzę, doświadczenie, środki techniczne oraz znajduje się w sytuacji ekonomicznej umożliwiającej wykonanie przedmiotu umowy zgodnie z jej warunkami.
3. Wykonawca oświadcza, że nie jest prawomocnie skazany za przestępstwa przeciwko mieniu, przeciwko obrotowi gospodarczemu, przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego, przeciwko wiarygodności dokumentów lub za przestępstwa skarbowe.
4. Wykonawca oświadcza, że przedmiot umowy będzie wynikiem jego oryginalnej twórczości i nie będzie naruszać praw osób trzecich, w szczególności praw autorskich oraz dóbr osobistych, jak również osobiste i majątkowe prawa autorskie do przedmiotu umowy nie są ograniczone jakimikolwiek prawami osób trzecich.
5. W razie stwierdzenia nieprawdziwości oświadczeń, o których mowa w ust. 1-4 powyżej, lub też wad prawnych przedmiotu umowy, Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od umowy lub żądania zwrotu wypłaconego wynagrodzenia wraz z odsetkami w wysokości ustawowej od dnia zapłaty do dnia zwrotu wynagrodzenia. W każdym wypadku określonym w niniejszym ustępie, Zamawiający będzie także uprawniony do dochodzenia naprawienia szkody w pełnym zakresie.

Oznaczenie sprawy: ZA.270.17.2019

6. Strony umowy uzgadniają, że wszelkie uwagi i wyjaśnienia dotyczące realizacji przedmiotu umowy zgłaszane będą za pośrednictwem poczty elektronicznej, na adresy wskazane w § 11 ust. 1 i 2.
7. Jeśli strony uznają, że realizacja przedmiotu umowy wymaga osobistych konsultacji, spotkania będą odbywały się w siedzibie Zamawiającego przy ul. Barbary 21A w Katowicach, w terminach uzgodnionych przez strony z co najmniej dwudniowym wyprzedzeniem.

§ 5

1. Wynagrodzenie ustalone za realizację przedmiotu umowy ustala się na łączną kwotę brutto: zł (słownie: zł), w tym wartość netto w wysokości zł i podatek VAT w wysokości zł, w tym:
 - 1) za realizację etapu I w wysokości 30% wynagrodzenia brutto: zł (słownie: zł), w tym wartość netto w wysokości zł i podatek VAT w wysokości zł,
 - 2) za realizację etapu II w wysokości 70% wynagrodzenia brutto: zł (słownie: zł), w tym wartość netto w wysokości zł i podatek VAT w wysokości zł.
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 powyżej, obejmuje wszelkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu Umowy, w tym za przeniesienie autorskich praw majątkowych.
3. Zamawiający oświadcza, że jest podatnikiem podatku od towarów i usług i że został mu nadany następujący Numer Identyfikacji Podatkowej 6342901873 .
4. Wykonawca oświadcza, że jest podatnikiem podatku od towarów i usług i że został mu nadany następujący Numer Identyfikacji Podatkowej
5. W przypadku obniżenia stawki podatku od towarów i usług wynagrodzenie wskazane w ust. 1 ulegnie stosownemu obniżeniu, z tym, że kwota netto obliczona z uwzględnieniem obowiązującej w dacie zawarcia niniejszej umowy stawki podatku od towarów i usług nie ulegnie zmianie.
6. Wynagrodzenie będzie płatne po wykonaniu przedmiotu umowy na podstawie poprawnie wystawionej i dostarczonej do Zamawiającego faktury VAT.
7. Faktura zostanie wystawiona po zakończeniu każdego etapu realizacji przedmiotu umowy i po podpisaniu przez obie strony protokołu odbioru „bez zastrzeżeń”.
8. Faktura zostanie wystawiona na Zamawiającego (tj.: Nabywca: Górnośląsko-Zagłębiowska Metropolia, ul. Barbary 21A, 40-053 Katowice, NIP: 6342901873, Odbiorca faktury: Urząd Metropolitalny Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii, ul. Barbary 21A, 40-053 Katowice) i dostarczona na adres podany w preambule umowy.
9. Wykonawca oświadcza, że wskazany rachunek bankowy jest rachunkiem firmowym.
10. Wynagrodzenie określone w ust. 1 powyżej, będzie płatne przelewem, na konto bankowe Wykonawcy w terminie 21 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury, a w przypadku e-faktury przesłanej za pośrednictwem platformy elektronicznego fakturowania przy pomocy poniższych danych:
 Rodzaj adres PEF / Typ numeru PEPPOL: NIP
 Numer adresu PEF / Numer PEPPOL: 6342908740
 Wykonawca jest zobligowany wpisać numer umowy na e-fakturze.
11. Terminem zapłaty jest termin polecenia przelewu płatności na rachunek bankowy Wykonawcy.
12. Zamawiający nie wyraża zgody na obrót wierzytelnościami wynikającymi z niniejszej umowy.

13. W przypadku rozbieżności pomiędzy terminem płatności wskazanym w dokumentach księgowych (np. fakturach, rachunkach, notach odsetkowych), a wskazanym w niniejszej umowie przyjmuje się, że prawidłowo podano termin określony w umowie.
14. Zamawiający może dokonać zapłaty należności w formie metody podzielonej płatności.
15. W przypadku realizacji przez Zamawiającego płatności, o której mowa w ust. 14, Zamawiający przekaże wartość netto zobowiązania wskazaną na fakturze przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy w banku nr w terminie, zaś wartość podatku VAT zobowiązania wskazaną na fakturze na osobny rachunek Wykonawcy.

§ 6

1. Z chwilą podpisania przez strony protokołu zdawczo-odbiorczego, Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do dzieł (utworów) wykonanych na podstawie niniejszej Umowy, z wyłącznym prawem zezwalania na wykonanie zależnego prawa autorskiego na wszystkich polach eksploatacji określonych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tekst jednolity: Dz.U. 2019 poz. 1231) bez ograniczeń czasowych i terytorialnych, a w szczególności w zakresie:
 - 1) utrwalania i zwielokrotniania utworu – wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
 - 2) obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono – wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
 - 3) rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony w pkt. 2) – publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w tym także w sieci Internet.
2. Przeniesienie, o którym mowa w ust.1, następuje bezwarunkowo z chwilą podpisania przez strony protokołu zdawczo-odbiorczego.
3. Wykonawca oświadcza, że jego prawo do dzieła (utworu) nie jest obciążone prawami osób trzecich, nie stanowi przedmiotu zastawu oraz że powstrzyma się w czasie trwania umowy od wszelkich działań skutkujących ewentualną utratą posiadanych praw bądź ich ograniczeniem.
4. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne dzieła w szczególności za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym nieprzestrzeganie przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych w związku z wykonywaniem umowy.
5. W przypadku wytoczenia przeciwko Zamawiającemu przez osobę trzecią powództwa z tytułu naruszenia praw autorskich lub praw własności intelektualnej w związku z wykonywaniem umowy, Wykonawca pokryje wszystkie koszty poniesione przez Zamawiającego w związku z działaniami powoda zmierzającymi do zaspokojenia zgłaszanych przez niego roszczeń.
6. Zamawiający ma prawo wykonywania zależnego prawa autorskiego bez zgody Wykonawcy.
7. Zamawiającemu przysługuje prawo wykorzystania dzieła - w całości lub w części - w celach informacyjnych i promocyjnych.
8. Z chwilą zawarcia umowy, Wykonawca zrzeka się uprawnienia do oznaczania dzieła lub jego opracowań swoim nazwiskiem lub pseudonimem.
9. W zakresie pól eksploatacji opisanych w umowie strony dopuszczają możliwość wprowadzania przez Zamawiającego zmian, poprawek, przykładowo poprzez dokonanie tłumaczeń, przystosowań lub tworzenia skrótów.
10. Wykonawca zobowiązuje się do niewykonywania wobec Zamawiającego i jego następców prawnych autorskich praw osobistych do przedmiotu umowy określonego w § 1 oraz wszystkich utworów w nim zawartych. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do wprowadzania zmian do przedmiotu umowy określonego w § 1 oraz wszystkich utworów w nim zawartych i udostępnienia ich anonimowo. Wykonawca wyraża zgodę na udostępnienie

publiczności przedmiotu umowy określonego w § 1 oraz wszystkich utworów w nim zawartych.

§ 7

1. Wykonawca zobowiązany jest do wykonania przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1, w całości pod rygorem odstąpienia przez Zamawiającego od niniejszej umowy.
2. W razie odstąpienia przez Wykonawcę lub Zamawiającego od realizacji przedmiotu umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty Zamawiającemu kary umownej w wysokości 10 % wynagrodzenia brutto określonego w § 5 ust. 1.
3. W przypadku opóźnienia w dostarczeniu przez Wykonawcę harmonogramu prac Zamawiającemu w terminie wskazanym w § 3 ust. 1, Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty Zamawiającemu kary umownej w wysokości 0,1% wartości kwoty brutto określonej w § 5 ust. 1 za każdy dzień opóźnienia.
4. W przypadku opóźnienia w dostarczeniu przez Wykonawcę raportu z badań i analiz Zamawiającemu w terminie wskazanym w § 2 ust. 1 pkt. 1, Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty Zamawiającemu kary umownej w wysokości 0,5% wartości kwoty brutto określonej w § 5 ust. 1 pkt. 1 za każdy dzień opóźnienia.
5. W przypadku opóźnienia w dostarczeniu przez Wykonawcę finalnego opracowania pn. „Strategia promocji oraz marki wraz ze strategią komunikacji marketingowej Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii do 2023 roku” Zamawiającemu w terminie wskazanym w § 2 ust. 1 pkt. 2, Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty Zamawiającemu kary umownej w wysokości 0,5% wartości kwoty brutto określonej w § 5 ust. 1 pkt. 2 za każdy dzień opóźnienia.
6. Niewykonanie przedmiotu umowy w terminach wskazanych w § 2 upoważnia Zamawiającego do odstąpienia od umowy bez wyznaczania terminu dodatkowego. W takiej sytuacji Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną, o której mowa w ust. 2.
7. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowań na zasadach ogólnych w przypadku, gdy wartość poniesionej szkody przewyższa wysokość zastrzeżonych kar umownych.
8. W wypadku naliczenia kary umownej strony dopuszczają możliwość potrącenia jej z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy z tytułu wykonania niniejszej umowy. W takim przypadku Wykonawca zostanie poinformowany pisemnie.
9. Odstąpienie od umowy nie powoduje utraty prawa dochodzenia przez Zamawiającego kary umownej.
10. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy zostanie przesłane Wykonawcy w terminie do 14 dni roboczych od stwierdzenia zaistnienia okoliczności uzasadniających odstąpienie.
11. W przypadku powstania szkód w okolicznościach, dla których nie zastrzeżona kar umownych, Zamawiający ma prawo dochodzić odszkodowania na zasadach ogólnych.

§ 8 (jeżeli dotyczy)

1. Wykonawca informuje, że powierzy podwykonawcom części zamówienia wskazane w złożonej ofercie.
2. Przed przystąpieniem do wykonania zamówienia Wykonawca poda, o ile są już znane, nazwy albo imiona i nazwiska oraz dane kontaktowe podwykonawców i osób do kontaktu z nimi. Wykonawca zawiadamia Zamawiającego o wszelkich zmianach danych, w trakcie realizacji zamówienia, a także przekazuje informacje na temat nowych podwykonawców, którym w późniejszym okresie zamierza powierzyć realizację usług.
3. Powierzenie wykonania części zamówienia podwykonawcom nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za należyte wykonanie tego zamówienia.
4. Zmiana podwykonawcy nie stanowi zmiany treści umowy.

5. W przypadku naruszenia przez Wykonawcę postanowień ust. 2 Zamawiający może odstąpić od umowy ze skutkiem natychmiastowym i żądać od Wykonawcy zapłaty kary umownej, o której mowa w § 7 ust. 2.

§ 9

1. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
2. Zamawiający może ponadto rozwiązać umowę, jeżeli zachodzi co najmniej jedna z następujących okoliczności:
 - a) Wykonawca w chwili zawarcia umowy podlegał wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy Pzp;
 - b) Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej stwierdził, w ramach procedury przewidzianej w art. 258 Traktatu o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej, że państwo polskie uchybiło zobowiązaniom, które ciążą na nim na mocy Traktatów, dyrektywy 2014/24/UE i dyrektywy 2014/25/UE, z uwagi na to, że Zamawiający udzielił zamówienia z naruszeniem przepisów prawa Unii Europejskiej.
3. W przypadkach określonych w ust. 1 i 2 Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.
4. Odstąpienie lub rozwiązanie od umowy dla swej ważności i skuteczności wymaga zachowania formy pisemnej.

§ 10

1. Zakazuje się zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, chyba że:
 - a) zachodzi co najmniej jedna z okoliczności, o których mowa w art. 144 ustawy Pzp, lub
 - b) zmiana terminu realizacji umowy w zakresie etapu I lub II wynika z okoliczności niezależnych od Wykonawcy lub zlecenia prac dodatkowych względnie zamiennych lub
 - c) zmianie uległa stawka podatku od towarów i usług, kiedy to dopuszczalna jest zmiana wysokości wynagrodzenia.
2. Zmiana umowy dokonana z naruszeniem ust. 1 podlega unieważnieniu. Na miejsce unieważnionych postanowień umowy wchodzi postanowienia umowne w pierwotnym brzmieniu.
3. Zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 11

1. Osobą upoważnioną przez Zamawiającego do kontaktów z Wykonawcą jest: Witold Czyż (tel. 32 718 07 64, e-mail: w.czyz@metropoliagzm.pl).
2. Osobą upoważnioną przez Wykonawcę do kontaktów z Zamawiającym jest:
.....
3. Zmiana osób wskazanych w ust. 1 i 2 następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej Strony, nie stanowi zmiany treści umowy w rozumieniu § 10 ust. 3, wymaga jednak potwierdzenia tej zmiany przez drugą Stronę.

§ 12

1. Strony zobowiązują się do zachowania w poufności wszelkich informacji dotyczących drugiej Strony, w tym wszelkich dokumentów i projektów dokumentów ujawnionych przez drugą

- Stronę lub opracowanych przez drugą Stronę, które dotyczą Strony lub jej działalności, niezależnie od tego, czy informacje te są w formie pisemnej, ustnej czy w jakiegokolwiek innej formie, w tym elektronicznej, jak również niezależnie od tego, czy informacje te lub dokumenty są wyraźnie oznaczone jako poufne, („Informacje Poufne”).
2. Strony zobowiązują się do nieujawniania, nieprzekazywania, nierozpowszechniania w jakikolwiek sposób Informacji Poufnych osobom trzecim.
 3. Ograniczenia w ujawnianiu Informacji Poufnych nie mają zastosowania do:
 - a) informacji ujawnianych po uzyskaniu uprzedniej zgody drugiej Strony udzielonej na piśmie pod rygorem nieważności lub
 - b) ujawnianych na żądanie podmiotów uprawnionych do kontroli wynikającej z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w zakresie wymaganym przez te podmioty lub
 - c) ujawnionych w związku z toczącym się postępowaniem sądowym lub innym postępowaniem prowadzonym na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa, na żądanie uprawnionych podmiotów w zakresie przez nie wymaganym lub
 - d) ujawnionych w innych przypadkach, jeżeli wymagają tego powszechnie obowiązujące przepisy prawa, lub
 - e) informacji uprzednio ujawnionych do wiadomości publicznej w sposób nienaruszający umowy i przepisów prawa powszechnie obowiązującego lub
 - f) sytuacji i informacji, w przypadku których ujawnienie jest niezbędne w związku z realizacją umowy, w takiej jednak sytuacji Strona ujawniająca odpowiada za zachowanie poufności przez osoby, którym ujawniła informacje.
 4. Strona, która dopuściła się naruszenia obowiązku zachowania poufności, może zostać obciążona przez drugą Stronę karami umownymi w wysokości zł za każdy przypadek naruszenia.

§ 13

1. Wszelkie spory wynikające z realizacji zapisów niniejszej umowy będą w pierwszej kolejności rozstrzygane na drodze polubownej.
2. Spory, które nie zostaną rozstrzygnięte polubownie, będą rozstrzygane przez sądy powszechne właściwe dla siedziby Zamawiającego.
3. Żadna ze stron nie może przenosić praw i obowiązków wynikających z niniejszej umowy na osobę trzecią bez pisemnej zgody drugiej strony, pod rygorem nieważności.
4. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie stosuje się obowiązujące przepisy prawa polskiego, w szczególności przepisy Kodeksu cywilnego.
5. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.
6. Integralną część umowy stanowią załączniki:
 - a) Załącznik nr 1 – Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia,
 - b) Załącznik nr 2 – Oferta Wykonawcy z dnia r.,
 - c) Załącznik nr 3 – Protokół odbioru (wzór),
 - d) Załącznik nr 4 – Informacja szczegółowa o ochronie danych osobowych zbieranych przez Urząd Metropolitalny Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii w Katowicach.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA: